

obywatelskiego
uchwałą nr 52/19



0 1143
Załącznik nr 1
do Regulaminu budżetu

w Toruniu, przyjętego

Rady Miasta Torunia z dnia
7.02.2019 r.
z późn. zm.

**FORMULARZ ZGŁASZANIA PROJEKTÓW
DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W TORUNIU NA 2026 R.**



RPW/46308/2025
Data: 2025-05-16

UWAGA!!!

- Prosimy o czytelne wypełnienie formularza.
- Formularz można też wypełnić za pomocą Internetu, a następnie wydrukować i przynieść lub przysłać do Urzędu Miasta Torunia. Zajrzyj na www.budzet.torun.pl

A. WNIOSKODAWCA:

Imię i
nazwisko:

[Redacted area for Name and Surname]

Adres:
Ulica, nr domu, nr lokalu,
kod pocztowy, miejscowość

[Redacted area for Address]

Telefon:

[Redacted area for Telephone]

E-mail:

[Redacted area for E-mail]

B. NAZWA PROJEKTU (maksymalnie 10 słów):

WESOŁY AUTOBUS NA SKARPĘ

C. TYP PROJEKTU (zaznacz jedną pozycję):

- projekt ogólnomiejski
- projekt lokalny

W przypadku zaznaczenia opcji „projekt lokalny” wskaż okręg (pulę środków):

- | | |
|--------------------|-----------------|
| • Bydgoskie | • Rubinkowo |
| • Chełmińskie | • Rudak |
| • Czerniewice | • Skarpa |
| • Grębocin-Bielawy | • Staromiejskie |
| • Jakubskie-Mokre | • Stawki |
| • Kaszczorek | • Wrzosa |
| • Podgórz | |

D. OPIS PROJEKTU

Proszę opisać, co dokładnie ma zostać wykonane, podać główne działania związane z realizacją zadania, podać uzasadnienie dla realizacji projektu:

Cel projektu:

Poprawa komunikacji miejskiej, zwiększenie dostępności do szkół - liceum: Liceum ogólnokształcące nr 3, ul. Leona Raszei, Liceum Ogólnokształcące, ul. Kosynierów Kościuszkowskich 6, IX Liceum Ogólnokształcące im. Kazimierza Jagiellończyka, ul. Ludwika Rydygiera 12A, do których uczęszczają uczniowie mieszkających w bardzo rozbudowanej lewobrzeżnej części Torunia - Glinki, czyli od ul. Poznańska 294 oraz rozbudowującego się osiedla przy ul. Letniej do innej części - Rubinkowo II/Skarpa.

Wskazany obszar projektu, który ma obsługiwać podana trasa, to dodatkowe ułatwienie dojazdu do np. nowopowstałego pasażu handlowego na Stawki Południowe, centrum handlowe na Rubinkowie oraz Wojewódzki Szpital Zespolony – Szpital Specjalistyczny dla Dzieci i Dorosłych, ul. Konstytucji 3 Maja 42. .

Korzyści dla społeczności:

wskazana trasa jest potrzebna i przyniesie korzyści mieszkańcom, np. zmniejszenie problemów z dojazdem do pracy, szkoły, to także poprawa dostępu do usług publicznych, zwiększenie mobilności oraz krótszy czas przybycia do celu. Autobus będzie odbywał swoją trasę z większą częstotliwością w godzinach rannych i popołudniowych.

Uzasadnienie potrzeby trasy:

Wskazana trasa rozwiąże brak połączeń w określonych obszarach, długi czas dojazdu linii 29, która obsługuje trasę, wiąże się 50 minutowym czasem przejazdu i pomija ulicę Gen. Wł. Andersa, 63 Pułku Piechoty. Brak innych alternatyw transportowych w rozbudowującej się lewobrzeżnej części miasta.

E. LOKALIZACJA, MIEJSCE REALIZACJI

Ulica, numer, rajon ulic, numer działki, inne istotne informacje na temat lokalizacji

Opis trasy:

od istniejącego przystanku ul. Poznańska 294 w dalszej części trasy z uwzględnieniem wszystkie istniejące przystanków przy ul.

Poznańskiej. Dalej wykorzystanie istniejącej zatoki przystankowej

przy zbiegu ulic 63 Pułku Piechoty i gen. Władysława Andersa,

zastosowanie istniejących przystanków przy ul. Gen.Wł. Andresa, ul.

Łódzkiej, przystanków na trasie Most gen. Elżbiety Zawackiej w

kierunku Rubinkowo II/Skarpa. Dodaję mapkę ilustrującą trasę.

F. OPIS PROJEKTU NA STRONĘ INTERNETOWĄ

Proszę podać opis projektu, który zostanie opublikowany na stronie internetowej (maksymalnie 1 200 znaków ze spacjami):

Wesoły autobus na Skarpę

Nowa trasa autobusu z Podgórza, która z rozbudowywanych Glinek zawiezie do szkoły, sklepów, Szpitala na Rubinkowo II/Skarpę

poprawi komunikację miejską mieszkańców z lewobrzeża, którzy jak dotąd muszą pokonywać trasę na Rubinkowo II/Skarpę trwającą około 50 min. Czas mieszkańców na lewobrzeżu też jest cenny. Uczniowie mieszkający na Glinkach po przebyciu krótkiej trasy będą mogli z uśmiechem na twarzy przybyć do swoich szkół.

Zwiększy dostępności do szkół - liceum, do których uczęszczają uczniowie mieszkających w bardzo rozbudowanej lewobrzeżnej części Torunia - Glinki, czyli od ul. Poznańska 294 oraz rozbudowującego się osiedla przy ul Letniej do innej części - Rubinkowo II/Skarpa.

G. SZACUNKOWY KOSZT PROJEKTU

Proszę podać szacunkowy koszt realizacji projektu, z podziałem na poszczególne elementy składowe:

Szacunkowy koszt realizacji projektu:

koszty związane z uruchomieniem trasy, w tym wynajem pojazdów, koszty eksploatacji, wynagrodzenia kierowców: 50 000.00 zł

H. ZAŁĄCZNIKI

- Lista poparcia dla projektu (obowiązkowe)
- Oświadczenie podmiotu zewnętrznego o współpracy, (patrz §13 ust.4 pkt 4 Regulaminu)
- *
- Mapy**
- Zdjęcia**
- Inne (np. dodatkowe ekspertyzy, rekomendacje, analizy prawne)**

* Jeśli realizacja wymaga współpracy z podmiotem zewnętrznym
**Informacja nieobowiązkowa

I. OŚWIADCZENIA

1. Dla wnioskodawców, którzy w momencie składania wniosku ukończyli 18. rok życia

Oświadczam, że:

- 1) W dniu złożenia wniosku do Budżetu obywatelskiego w Toruniu mam ukończone 18 lat;
- 2) Dane podane w formularzu wniosku są prawdziwe i aktualne;
- 3) Zapoznałem/am się i akceptuję Regulamin budżetu obywatelskiego w Toruniu;

- 4) Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu, znajdującą się na ostatniej stronie formularza wniosku;
- 5) Ponoszę odpowiedzialność prawną za dane i informacje zamieszczone w formularzu wniosku.

Toruń,

Data: 14.05.2025



2. Dla rodzica / opiekuna prawnego osoby małoletniej składającej projekt, która w momencie składania wniosku nie ukończyła 18. roku życia

Oświadczam, że:

- 1) Jestem rodzicem / opiekunem prawnym osoby składającej niniejszy projekt w ramach Budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 2) Akceptuję udział mojego dziecka / podopiecznego w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 3) Zapoznałem/am się z treścią projektu składanego przez moje dziecko / podopiecznego;
- 4) Potwierdzam prawdziwość i aktualność danych, które zostały podane w formularzu;
- 5) Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu, znajdującą się na ostatniej stronie formularza wniosku;
- 6) Ponoszę odpowiedzialność prawną za wszelkie dane zamieszczone w formularzu wniosku.

Toruń,

Data:

Czytelny podpis składającego wniosek:

J. KLAUZULA INFORMACYJNA

Po co zbieramy i przetwarzamy dane osobowe?

Wszystkie osoby składające wnioski z projektami do Budżetu obywatelskiego w Toruniu prosimy o podanie swoich danych osobowych. Jest to niezbędne i służy sprawdzeniu, czy w procedurze składania wniosków biorą udział osoby do tego uprawnione, zgodnie wymogami Regulaminu budżetu obywatelskiego, przyjętego uchwałą nr 52/19 Rady Miasta Torunia dnia 7 lutego 2019 r. z późn. zm. Sprawdzamy wiek wnioskodawcy, a jeśli jest niepełnoletni, czy ma zgodę rodziców/opiekunów na złożenie wniosku, czy jest mieszkańcem Torunia, liczbę zgłoszonych projektów, uprawnienie do zgłaszania projektów do wybranej puli lokalnej. Kontaktujemy się z wnioskodawcą w toku prowadzenia weryfikacji formalnej i merytorycznej, w celu uzyskania koniecznych wyjaśnień i niezbędnych informacji oraz dokonania dodatkowych uzgodnień, o ile zajdzie taka potrzeba. Będziemy również przekazywać wnioskodawcom informacje dotyczące kolejnych edycji budżetu obywatelskiego oraz pytać o opinie w zakresie realizacji procedury budżetu obywatelskiego w Toruniu.

Jakie dane zbieramy?

Wnioskodawców prosimy o podanie następujących danych: imię i nazwisko, adres zamieszkania, adres e-mail, numer telefonu. W przypadku osób niepełnoletnich prosimy także o podanie imienia i nazwiska oraz kontaktu do rodzica / opiekuna prawnego wnioskodawcy.

Jaka jest podstawa przetwarzania danych?

Podstawą przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit c) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. Zgodnie z tym przepisem dane są zbierane i przetwarzane, ponieważ jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Prezydencie Miasta Torunia, który jest administratorem tych danych.

Czy zbieranie tych danych jest konieczne?

Tak. Bez tych danych nie moglibyśmy dokonać weryfikacji wniosku pod kątem jego zgodności z wymaganiami Regulaminu budżetu obywatelskiego, który obowiązuje na terenie Gminy Miasta Toruń.

Jak długo będziemy przetwarzać i przechowywać zebrane dane osobowe?

Dane wnioskodawców, którzy przygotowują wniosek za pomocą systemu internetowego są usuwane z naszego serwera po zakończeniu procedury, tj. nie później niż do 15 listopada roku, w którym nabór był prowadzony. Dane zawarte w dokumentacji papierowej są gromadzone i archiwizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi archiwizacji dokumentów.

Czy udostępnimy komuś zebrane dane osobowe?

Nie. Danych nikomu nie udostępniamy. Nie będziemy ich także wykorzystywać do żadnych innych celów.

Administrator danych osobowych

Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Torunia, z siedzibą w Toruniu, ul. Wały gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń. Administrator przykładą dużą wagę do ochrony prywatności oraz poufności

danych osobowych. Z należytą starannością dobiera i stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, zabezpiecza dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, jak również przed ich przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa.

Prawa osób podających dane osobowe

W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobom biorącym udział w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu przysługują następujące uprawnienia:

- a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
- b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych;
- c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym);
- d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- e) prawo do przenoszenia i aktualizacji danych;
- f) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych.

W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu danych osobowych każdemu przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Szczegółowych informacji dotyczących złożenia żądania wynikającego z praw osób, których dane są przetwarzane udziela Inspektor Ochrony Danych. W celu złożenia żądania związanego z wykonaniem praw należy skierować wniosek na adres: iod@um.torun.pl lub udać się do naszej siedziby w Toruniu, ul. Wały Gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń.

/-/

“**કોઈ જાણે**”



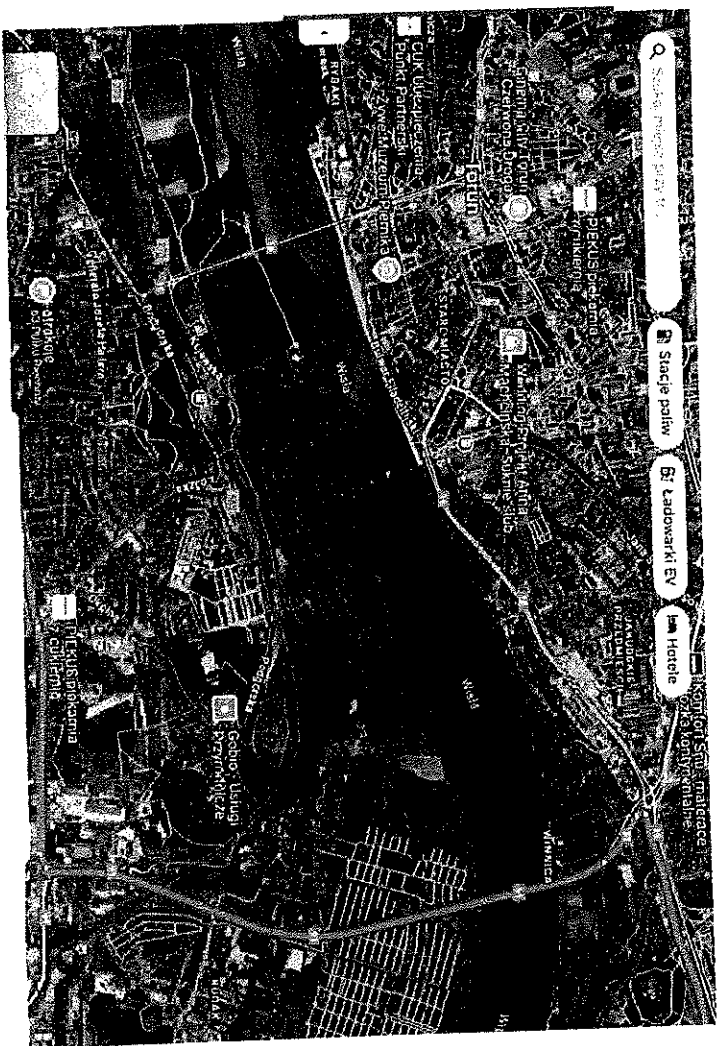
[illegible]

arska/DK15, wjeżdż na Generata
dors. Łódzka, DK91 i Złosa
KŁO do Przy Skarpie

Wydany przez Zakład Wydawniczy
Poznańskie ENIS

o po Generato Mladici

W20102 L002282



orun



a Generała
i Szosa

cić łagodnie

ystaw



Załącznik nr 2
do Regulaminu budżetu obywatelskiego w Toruniu
przyjętego uchwałą nr 52/19
Rady Miasta Torunia z dnia 7 lutego 2019 r. z późn. zm.

**LISTA POPARCIA DLA PROJEKTU
DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W TORUNIU NA 2026 R.**

A. NAZWA PROJEKTU:

WESOŁY AUTOBUS NA SKARPĘ

B. WNIOSKODAWCA:

C. OSOBY POPIERAJĄCE PROJEKT:

Lp.	Imię i nazwisko	Adres	Podpis
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			

**PRZED PODPISANIEM LISTY PROSZĘ O ZAPOZNANIE SIĘ Z INFORMACJAMI
O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH, ZAWARTYMI NA STRONACH NR 2 ORAZ 3.**

**D. INFORMACJA O WYMAGANEJ LICZBIE OSÓB POPIERAJĄCYCH PROJEKT:
(nie licząc wnioskującego):**

- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| • Bydgoskie: 15 | • Rubinkowo: 15 |
| • Chełmińskie: 15 | • Rudak: 3 |
| • Czerniewice: 2 | • Skarpa: 15 |
| • Grębocin-Bielawy: 7 | • Staromiejskie: 4 |
| • Jakubskie-Mokre: 15 | • Stawki: 5 |
| • Kaszczorek: 2 | • Wrzosey: 12 |
| • Podgórz: 10 | • projekt ogólnomiejski: 15 |

UWAGA! - Autor projektu nie może poprzeć własnego wniosku.

E. INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Osoba podpisująca listę poparcia dla projektu składanego w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu podaje swoje dane osobowe osobie zbierającej poparcie dla swojego wniosku. Wnioskodawca przekazuje następnie tę listę do Urzędu Miasta Torunia, wraz ze swoim projektem.

Składając podpis na liście poparcia oświadczasz jednocześnie, że zapoznałeś się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją procedury Budżetu obywatelskiego w Toruniu, zawartą w punkcie F.

F. KLAUZULA INFORMACYJNA

Po co zbieramy i przetwarzamy dane osobowe?

Wszystkie osoby składające wnioski z projektami do Budżetu obywatelskiego w Toruniu muszą dostarczyć także listę poparcia dla swoich projektów, zawierającą także dane osobowe osób popierających. Jest to niezbędne i służy sprawdzeniu, czy w procedurze składania wniosków biorą udział osoby do tego uprawnione, zgodnie z wymogami Regulaminu budżetu obywatelskiego, przyjętego uchwałą nr 52/19 Rady Miasta Torunia z późn. zm. Sprawdzamy czy osoba popierająca jest mieszkańcem Torunia.

Jakie dane zbieramy?

Osoby popierające projekt podają swoje imię i nazwisko oraz adres zamieszkania, a także składają swój podpis na liście. Wnioskodawca przekazuje tę listę do Urzędu Miasta Torunia.

Jaka jest podstawa przetwarzania danych?

Podstawą przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit c) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. Zgodnie z tym przepisem dane są zbierane i przetwarzane,

ponieważ jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Prezydencie Miasta Torunia, który jest administratorem tych danych.

Czy zbieranie tych danych jest konieczne?

Tak. Bez tych danych nie moglibyśmy dokonać weryfikacji wniosku pod kątem jego zgodności z wymaganiami Regulaminu budżetu obywatelskiego, który obowiązuje na terenie Gminy Miasta Toruń.

Jak długo będziemy przetwarzać i przechowywać zebrane dane osobowe?

Dane osób popierających projekt są gromadzone w postaci papierowej. Są one archiwizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi archiwizacji dokumentów.

Czy udostępnimy komuś zebrane dane osobowe?

Nie. Danych nikomu nie udostępniamy. Nie będziemy ich także wykorzystywać do żadnych innych celów.

Administrator danych osobowych

Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Torunia, z siedzibą w Toruniu, ul. Wały gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń. Administrator przykłada dużą wagę do ochrony prywatności oraz poufności danych osobowych. Z należytą starannością dobiera i stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, zabezpiecza dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, jak również przed ich przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa.

Prawa osób podających dane osobowe

W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobom biorącym udział w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu przysługują następujące uprawnienia:

- a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
- b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych;
- c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym);
- d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- e) prawo do przenoszenia i aktualizacji danych;
- f) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych.

W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu danych osobowych każdemu przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Szczegółowych informacji dotyczących złożenia żądania wynikającego z praw osób, których dane są przetwarzane udziela Inspektor Ochrony Danych. W celu złożenia żądania związanego z wykonaniem praw należy skierować wniosek na adres: iod@um.torun.pl lub udać się do naszej siedziby w Toruniu, ul. Wały Gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń.

- G. Gmina Miasta Toruń nie ponosi odpowiedzialności za inne niż przewidziano w Regulaminie budżetu obywatelskiego w Toruniu wykorzystanie - przez osoby zbierające poparcie dla swoich projektów - danych osobowych gromadzonych na liście poparcia.**

/-/

← z: Poznańska 294, 87-100 Toruń
do: Stefana Wyszyńskiego, 87-100 Toruń



19 min (14,1 km)

przez: DK91

Najszybsza trasa, ruch taki jak zwykle

Poznańska 294
87-100 Toruń

> Jedź dalej do: Poznańska/DK15

4 min (1,8 km)

> Jedź dalej Poznańska/DK15. Wjedź na Generała
Władysława Andersa, Łódzka, DK91; Szosa
Lubicka/DK15/DK80 do: Przy Skarpie

16 min (12,0 km)

↗ Wybierz dowolny pas, aby skręcić łagodnie
w prawo w Poznańska/DK15

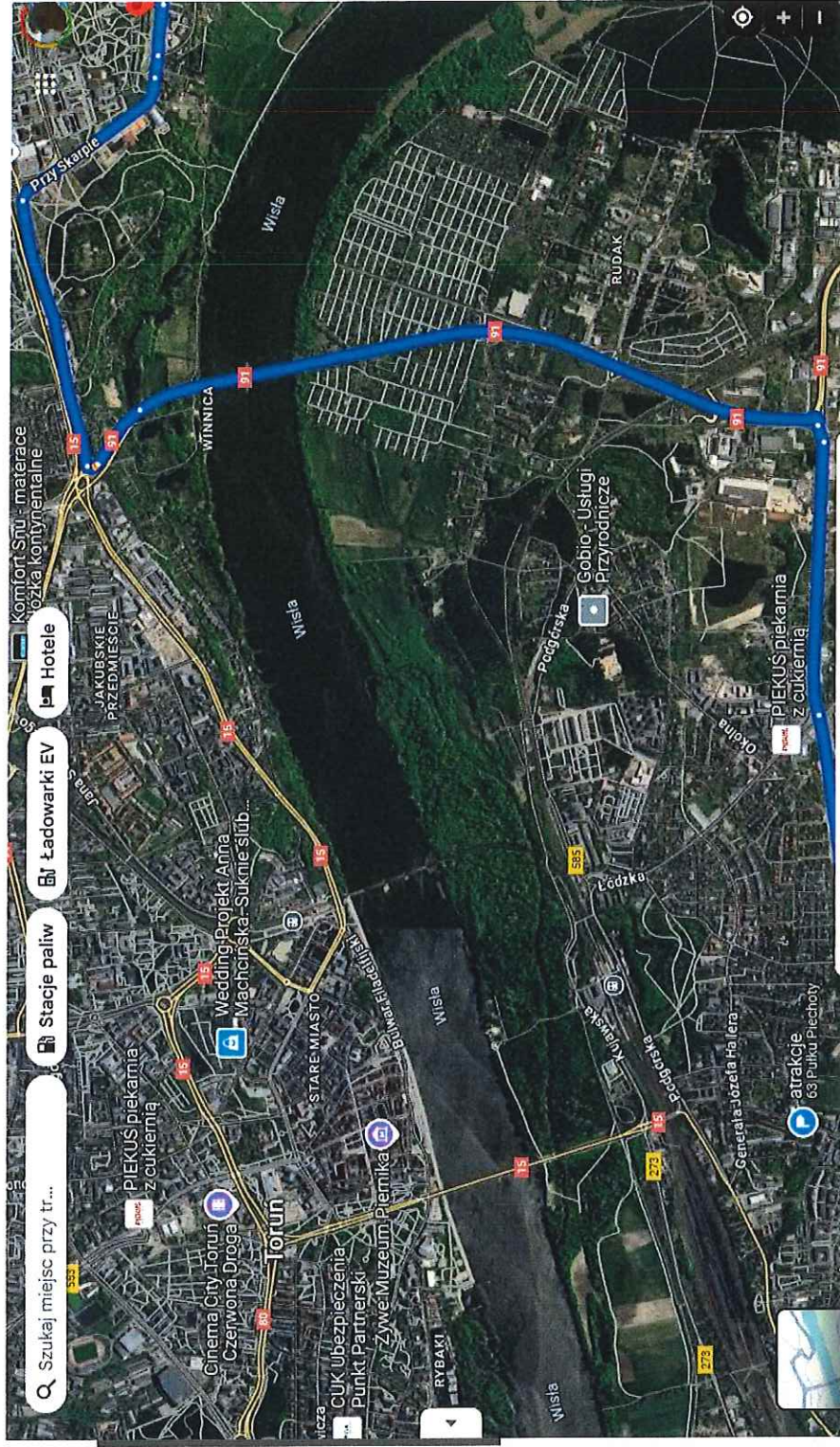
1,7 km

↑ Dalej prosto po Generała Władysława
Andersa

3,3 km

↑ Kontynuuj wzdłuż Łódzka

1,2 km





19 min (14,1 km)

przez: DK91

Najszybsza trasa, ruch taki jak zwykle

Poznańska 294

87-100 Toruń

> Jedź dalej do: Poznańska/DK15

4 min (1,8 km)

< Jedź dalej Poznańska/DK15. Wjedź na Generała Władysława Andersa, Łódzka, DK91 i Szosa Lubicka/DK15/DK80 do: Przy Skarpie

16 min (12,0 km)

↗ Wybierz dowolny pas, aby skręcić łagodnie w prawo w Poznańska/DK15

1,7 km

↑ Dalej prosto po Generała Władysława Andersa

3,3 km

↑ Kontynuuj wzdłuż Łódzka

1,2 km

↶ Trzymaj się lewej strony, pozostając na Łódzka

